

深化金砖伙伴关系 开辟更加光明未来

——在金砖国家领导人厦门会晤大范围会议上的讲话

(2017年9月4日,厦门)
中华人民共和国主席 习近平

尊敬的祖马总统,尊敬的特梅尔总统,尊敬的普京总统,尊敬的莫迪总理,女士们,先生们,朋友们:

很高兴同各位同事再次相聚。首先,我谨代表中国政府和中国人民,对大家出席金砖国家领导人厦门会晤表示热烈的欢迎。我期待着同各位同事一道,围绕“深化金砖伙伴关系,开辟更加光明未来”的会晤主题,回顾总结金砖合作,勾画未来发展蓝图,开启合作新航程。

金砖合作已经走过10年光辉历程。我们五国虽然山海相隔,但怀着合作共赢的共同目标走到了一起。

中国古人说:“交得其道,千里同好,固于胶漆,坚于金石。”金砖合作之所以得到快速发展,关键在于找准了合作之道。这就是互尊互助,携手走适合本国国情的发展道路;秉持开放包容、合作共赢的精神,持之以恒推进经济、政治、人文合作;倡导国际公平正义,同其他新兴市场国家和发展中国家和衷共济,共同营造良好外部环境。

习近平出席金砖国家领导人 同工商理事会对话会

并出席金砖国家文化节启动仪式暨文化图片展

据新华社厦门9月4日电(记者王卓伦 杨依军)国家主席习近平4日在厦门出席金砖国家领导人同工商理事会对话会并发表讲话,巴西总统特梅尔、俄罗斯总统普京、印度总理莫迪、南非总统祖马共同出席。

习近平强调,金砖国家领导人在会晤中一致同意打造下一个“金色十年”,将金砖合作推向新的高度。希望工商理事会和新开发银行把握契机,奋发有为,实现更大发展。

一是促进金砖国家互利共赢。要发挥各自优势,带领工商界和金融界,将领导人共识转化为具体行动,落实《金砖国家经济伙伴战略》,拉紧利益纽带,实现共同发展。

二是助力金砖国家经济发展。要顺应新一轮科技革命和产业革命潮流,敢于先行先试,为金砖国家经济发展闯出一片天地,注入新的动能。要顺应经济全球化大势,同其他国家的企业深化合作,带动新兴市场国家和发展中国家普遍发展。

三是推动金砖国家民心相通。在推进务实合作的过程中,既要追

求经济利益,也要注重社会效益,让金砖合作造福人民,筑牢民意基础。

习近平最后指出,在金砖合作新的10年开启之际,祝愿工商理事会和新开发银行勠力同心,为金砖合作的美好明天作出新贡献。

对话会后,金砖国家领导人见证了《金砖国家经贸合作行动纲领》、《金砖国家创新合作行动计划》、《金砖国家海关合作战略框架》、《金砖国家工商理事会与新开发银行关于开展战略合作的谅解备忘录》4个合作文件的签署。

金砖国家工商理事会理事及工商界代表、新开发银行行长等约300人出席对话会。

同日,金砖国家领导人共同出席金砖国家文化节启动仪式暨文化图片展。习近平和其他金砖国家领导人在各国印章柱上按下印章,对面屏幕上同时显示出金砖国家中文国名篆刻印文,共同启动文化节开幕式。随后,五国领导人共同参观金砖国家文化图片展,并观看金砖国家首部合拍影片《时间去哪儿了》片花。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

习近平和彭丽媛宴请与会各国领导人及配偶、嘉宾 并与贵宾们一道观看了文艺晚会

并出席金砖国家文化节启动仪式暨文化图片展

据新华社厦门9月4日电(记者侯丽军 刘娟)国家主席习近平和夫人彭丽媛4日在厦门国际会议中心举行宴会,欢迎金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人及配偶、嘉宾。

9月初的厦门,海风拂面,绿树成荫。位于东海之滨的厦门国际会议中心,国旗迎风飘扬,鲜花竞相绽放,等候四方宾朋的到来。

晚6时25分许,金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人及配偶相继抵达。习近平和彭丽媛同贵宾们一握手,互致问候。习近平和彭丽媛同各国领导人及配偶在巨幅水墨画“世界文化遗产鼓浪屿”前合影留念。

宴会厅内,灯光璀璨,高朋满座。在欢快的迎宾曲中,习近平和彭丽媛同贵宾们共同步入宴会厅。

习近平发表致辞,代表中国政府和中国人民热烈欢迎各位领导人和嘉宾的到来。习近平指出,厦门是一座经济蓬勃发展、人民安居乐业、对外交流密切的现代化、国际化大都市,是中国对外开放的窗口和创新发展的热土。今天,金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人相聚厦门、共商合作,将为这座魅力之城留下新的佳话。

习近平指出,新兴市场国家和发展中国家有伟大、勤劳、智慧的人民;有摆脱贫困落后,过上幸福生活的美好憧憬;有获得公平正义,享有和平与发展的不懈追求。虽然我们相距千里,共同的梦想和追求让我们成为好朋友、好伙伴。对于新兴市场国家和发展中国家而言,只要我们心往一处想、劲往一处使,守望相助、携手同行,就能

够创造更多“黄土变成金”的发展奇迹,让我们的民众都过上丰衣足食的好日子。

习近平强调,今天,金砖国家领导人厦门会晤成功举行,成果丰硕。明天,我们还将举行新兴市场国家与发展中国家对话会,共商国际发展合作大计。希望厦门会晤为我们开启新的合作之门、发展之门,迎来金砖合作第二个“金色十年”,开辟新兴市场国家和发展中国家光明未来。

宴会后,习近平和彭丽媛同贵宾们前往闽南大戏院,观看以《扬帆未来》为主题的文艺晚会。

晚会在青年演员们的舞蹈中拉开帷幕。碧海蓝天间,他们不畏惊涛骇浪,奔向美好未来。钢琴和弦乐四重奏共同演绎一曲《大海啊,故乡》,表达人们对故乡的眷恋和对祖国的热爱。展示福建沿海欢乐丰收渔村场景的舞蹈《惠女风情》洋溢着喜悦。中国非物质文化遗产压脚鼓击打出欢快独特的节奏和声乐。南音《百鸟归巢》描绘了百鸟翱翔嬉戏的情景,象征吉祥如意、幸福安康。展现畲族传统婚礼的舞蹈欢快热烈。月光下,孩子们轻声吟唱闽南童谣《月亮月光光》,点燃祈福的红灯笼。咏叹调《今夜无人入睡》唱出了人们对幸福的向往和追求。晚会在歌曲《扬帆未来》的优美旋律中落幕。歌曲唱出我们的心愿:让我们心手相牵,在厦门开启金砖合作新的“金色十年”。晚会由《海·潮》、《海·天》、《海·韵》、《海·潮》、《海·梦》5个篇章组成,巧妙的构思,梦幻的光影,精彩的演出,奉上一场视听盛宴,赢得阵阵掌声。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席上述活动。

融、互联互通、可持续发展、创新和产业合作等领域拓展利益汇聚点。今年,我们制定了《金砖国家服务贸易合作路线图》、《金砖国家投资便利化纲要》、《金砖国家电子商务合作倡议》、《金砖国家创新合作行动计划》、《金砖国家深化工业领域合作行动计划》,成立了新开发银行非洲区域中心,决定建立金砖国家示范电子口岸网络,在税收、电子商务、本币债券、政府和社会资本合作、金融机构和服务网络布局等方面达成积极共识,各领域务实合作不断机制化、实心化,含金量不断提升。

我愿借此机会宣布,中方将设立首期5亿元人民币金砖国家经济技术交流合作计划,用于加强经贸等领域政策交流和务实合作。向新开发银行项目准备基金出资400万美元,支持银行业务运营和长远发展。我们愿同各方一道努力,把以往成果和共识落实好,让现有机制运行好,共同把握新工业革命带来的历史机遇,积极探索务实合作新领域新方式,拉紧联系纽带,让全

球合作机制行稳致远。

第二,致力于加强发展战略对接。我们五国虽然国情不同,但处在相近发展阶段,具有相同发展目标,都已进入经济爬坡过坎的时期。加强发展战略对接,发挥各自在资源、市场、劳动力等方面比较优势,将激发我们五国增长潜力和30亿人民创造力,开辟出巨大发展空间。

我们应该在大局上谋划、关键处落子,本着共商、共建、共享原则,寻找发展政策和优先领域的契合点,继续向贸易投资大市场、货币金融大流通、基础设施大联通目标迈进。要从结构性改革、可持续发展等角度入手,在创新创业、产业产能等领域拓展利益汇聚点,交流分享经验,助力彼此经济发展。处理好增长速度和质量、效益的关系,以落实2030年可持续发展议程为契机,谋求经济、社会、环境效益协调统一,实现联动包容发展。

第三,致力于推动国际秩序朝更加公正合理方向发展。随着我们

五国同世界的联系更为紧密,客观上要求我们积极参与全球治理。没有我们五国参与,许多重大紧迫的全球性问题难以有效解决。我们就事关国际和平与发展的问题共同发声,共提方案,既符合国际社会期待,也有助于维护我们的共同利益。

我们应该坚定奉行多边主义和国际关系基本准则,推动构建新型国际关系,为各国发展创造和平稳定环境。要推动开放、包容、普惠、平衡、共赢的经济全球化,建设开放型世界经济,支持多边贸易体制,反对保护主义。要推进全球经济治理改革,提高新兴市场国家和发展中国家代表性和发言权,为解决南北发展失衡、促进世界经济增长提供新动力。

第四,致力于促进人文交流。国之交在于民相亲。只有深耕厚植,友谊和合作之树才能枝繁叶茂。加强我们五国人文交流,让伙伴关系理念扎根人民心中,是一项值得长期投入的工作。这项工作做好了,将使金砖

合作永葆活力。

我们高兴地看到,我们五国领导人就加强金砖人文交流达成的重要共识正在变成现实。今年,五国人文交流合作全面铺开,举行了运动会、电影节、文化节、传统医药高级别会议等丰富多彩的活动。希望在我们共同关心和推动下,这些活动能够经常化、机制化,并努力深入基层,面向广大民众,营造百花齐放的生动局面。

各位同事!

过去10年,是金砖国家集中精力谋发展的10年,也是坚持不懈深化伙伴关系的10年。在金砖合作的历史进程中,10年只是一个开端。正如年初我在致各位同事的信中所说,展望未来,金砖合作必将得到更大发展,也必将在国际事务中发挥更大作用。让我们共同努力,推动金砖合作从厦门再次扬帆远航,开启第二个“金色十年”的大门,使金砖合作造福我们五国人民,惠及各国人民!

谢谢大家。
(新华社厦门9月4日电)

9月4日晚,“扬帆未来”——金砖国家领导人厦门会晤和新兴市场国家与发展中国家对话会文艺晚会在厦门举行。这是演员在表演《海·风》。

(新华社记者 庞兴雷 摄)

据新华社厦门9月4日电(记者侯丽军 刘娟)国家主席习近平和夫人彭丽媛4日在厦门国际会议中心举行宴会,欢迎金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人及配偶、嘉宾。

9月初的厦门,海风拂面,绿树成荫。位于东海之滨的厦门国际会议中心,国旗迎风飘扬,鲜花竞相绽放,等候四方宾朋的到来。

晚6时25分许,金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人及配偶相继抵达。习近平和彭丽媛同贵宾们一握手,互致问候。习近平和彭丽媛同各国领导人及配偶在巨幅水墨画“世界文化遗产鼓浪屿”前合影留念。

宴会厅内,灯光璀璨,高朋满座。在欢快的迎宾曲中,习近平和彭丽媛同贵宾们共同步入宴会厅。

习近平发表致辞,代表中国政府和中国人民热烈欢迎各位领导人和嘉宾的到来。习近平指出,厦门是一座经济蓬勃发展、人民安居乐业、对外交流密切的现代化、国际化大都市,是中国对外开放的窗口和创新发展的热土。今天,金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人相聚厦门、共商合作,将为这座魅力之城留下新的佳话。

习近平指出,新兴市场国家和发展中国家有伟大、勤劳、智慧的人民;有摆脱贫困落后,过上幸福生活的美好憧憬;有获得公平正义,享有和平与发展的不懈追求。虽然我们相距千里,共同的梦想和追求让我们成为好朋友、好伙伴。对于新兴市场国家和发展中国家而言,只要我们心往一处想、劲往一处使,守望相助、携手同行,就能

够创造更多“黄土变成金”的发展奇迹,让我们的民众都过上丰衣足食的好日子。

习近平强调,今天,金砖国家领导人厦门会晤成功举行,成果丰硕。明天,我们还将举行新兴市场国家与发展中国家对话会,共商国际发展合作大计。希望厦门会晤为我们开启新的合作之门、发展之门,迎来金砖合作第二个“金色十年”,开辟新兴市场国家和发展中国家光明未来。

宴会后,习近平和彭丽媛同贵宾们前往闽南大戏院,观看以《扬帆未来》为主题的文艺晚会。

晚会在青年演员们的舞蹈中拉开帷幕。碧海蓝天间,他们不畏惊涛骇浪,奔向美好未来。钢琴和弦乐四重奏共同演绎一曲《大海啊,故乡》,表达人们对故乡的眷恋和对祖国的热爱。展示福建沿海欢乐丰收渔村场景的舞蹈《惠女风情》洋溢着喜悦。中国非物质文化遗产压脚鼓击打出欢快独特的节奏和声乐。南音《百鸟归巢》描绘了百鸟翱翔嬉戏的情景,象征吉祥如意、幸福安康。展现畲族传统婚礼的舞蹈欢快热烈。月光下,孩子们轻声吟唱闽南童谣《月亮月光光》,点燃祈福的红灯笼。咏叹调《今夜无人入睡》唱出了人们对幸福的向往和追求。晚会在歌曲《扬帆未来》的优美旋律中落幕。歌曲唱出我们的心愿:让我们心手相牵,在厦门开启金砖合作新的“金色十年”。晚会由《海·潮》、《海·天》、《海·韵》、《海·潮》、《海·梦》5个篇章组成,巧妙的构思,梦幻的光影,精彩的演出,奉上一场视听盛宴,赢得阵阵掌声。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席上述活动。

据新华社厦门9月4日电(记者侯丽军 刘娟)国家主席习近平和夫人彭丽媛4日在厦门国际会议中心举行宴会,欢迎金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人及配偶、嘉宾。

9月初的厦门,海风拂面,绿树成荫。位于东海之滨的厦门国际会议中心,国旗迎风飘扬,鲜花竞相绽放,等候四方宾朋的到来。

晚6时25分许,金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人及配偶相继抵达。习近平和彭丽媛同贵宾们一握手,互致问候。习近平和彭丽媛同各国领导人及配偶在巨幅水墨画“世界文化遗产鼓浪屿”前合影留念。

宴会厅内,灯光璀璨,高朋满座。在欢快的迎宾曲中,习近平和彭丽媛同贵宾们共同步入宴会厅。

习近平发表致辞,代表中国政府和中国人民热烈欢迎各位领导人和嘉宾的到来。习近平指出,厦门是一座经济蓬勃发展、人民安居乐业、对外交流密切的现代化、国际化大都市,是中国对外开放的窗口和创新发展的热土。今天,金砖国家和新兴市场国家与发展中国家对话会受邀领导人相聚厦门、共商合作,将为这座魅力之城留下新的佳话。

习近平指出,新兴市场国家和发展中国家有伟大、勤劳、智慧的人民;有摆脱贫困落后,过上幸福生活的美好憧憬;有获得公平正义,享有和平与发展的不懈追求。虽然我们相距千里,共同的梦想和追求让我们成为好朋友、好伙伴。对于新兴市场国家和发展中国家而言,只要我们心往一处想、劲往一处使,守望相助、携手同行,就能

够创造更多“黄土变成金”的发展奇迹,让我们的民众都过上丰衣足食的好日子。

习近平强调,今天,金砖国家领导人厦门会晤成功举行,成果丰硕。明天,我们还将举行新兴市场国家与发展中国家对话会,共商国际发展合作大计。希望厦门会晤为我们开启新的合作之门、发展之门,迎来金砖合作第二个“金色十年”,开辟新兴市场国家和发展中国家光明未来。

宴会后,习近平和彭丽媛同贵宾们前往闽南大戏院,观看以《扬帆未来》为主题的文艺晚会。

晚会在青年演员们的舞蹈中拉开帷幕。碧海蓝天间,他们不畏惊涛骇浪,奔向美好未来。钢琴和弦乐四重奏共同演绎一曲《大海啊,故乡》,表达人们对故乡的眷恋和对祖国的热爱。展示福建沿海欢乐丰收渔村场景的舞蹈《惠女风情》洋溢着喜悦。中国非物质文化遗产压脚鼓击打出欢快独特的节奏和声乐。南音《百鸟归巢》描绘了百鸟翱翔嬉戏的情景,象征吉祥如意、幸福安康。展现畲族传统婚礼的舞蹈欢快热烈。月光下,孩子们轻声吟唱闽南童谣《月亮月光光》,点燃祈福的红灯笼。咏叹调《今夜无人入睡》唱出了人们对幸福的向往和追求。晚会在歌曲《扬帆未来》的优美旋律中落幕。歌曲唱出我们的心愿:让我们心手相牵,在厦门开启金砖合作新的“金色十年”。晚会由《海·潮》、《海·天》、《海·韵》、《海·潮》、《海·梦》5个篇章组成,巧妙的构思,梦幻的光影,精彩的演出,奉上一场视听盛宴,赢得阵阵掌声。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席上述活动。

